

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 20 (1949)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

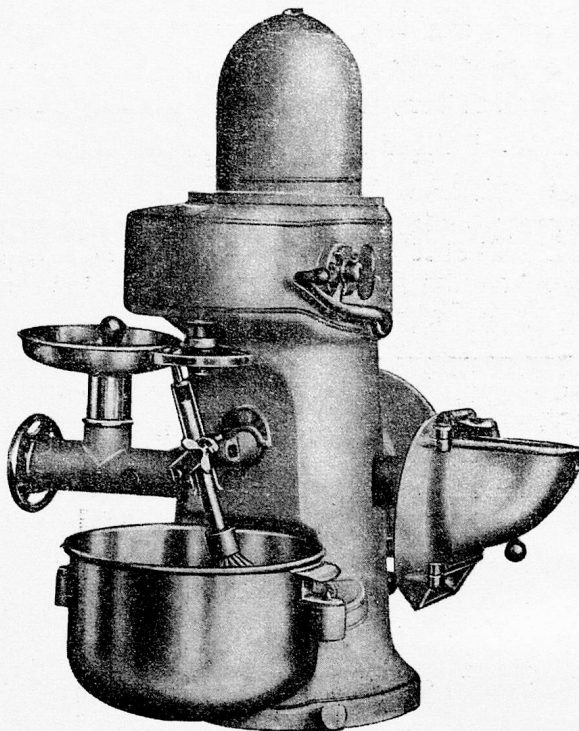
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LIPS-KÜCHENMASCHINEN



← Drehbar →

COMBIREX KOMBINATOR

vielseitig kombinierbar — Raum- und zeitsparend

Elektro-Schälmaschinen

für Grossbetriebe

Hydraul. Schälmaschinen

für mittlere und Kleinbetriebe

zum Schälen von Kartoffeln und Rüben mit einem Minimum von Abfällen und Leistung bis ca. 200 kg Stdl.

LIPS

**Küchen-
Maschinen-
Fabrik**

URDORF

Gegr. 1880

Telephon 9175 08

bei Zürich

Lob der Suppe

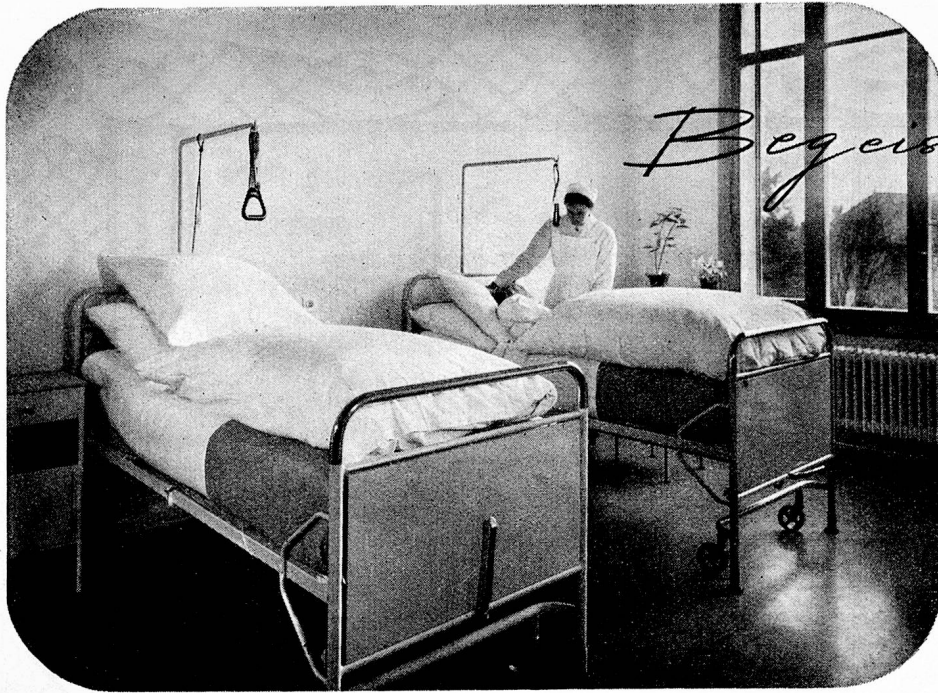


Eine gute, währschafte Suppe ist die ideale, weitaus beliebteste Einleitung der Mahlzeit, sofern sie schmackhaft zubereitet ist.

Maggi's Würze erweist sich immer als unvergleichliches, seit vielen Jahrzehnten bewährtes Verbesserungsmittel für Suppen aller Art, wie aber auch für Saucen, Gemüse und Salate.

MAGGI'S WÜRZE

*ist ein rechter
Sparfaktor
in jeder Küche*



Begeistert loben

Ärzte, Verwalter und
Krankenschwestern
die normalisierten

BIGLA



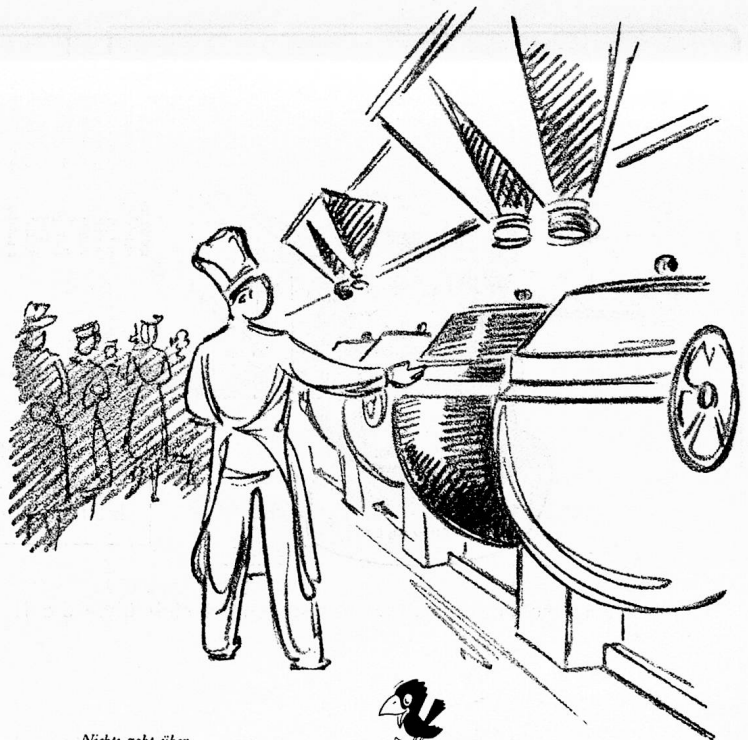
Krankenmöbel

Dies ist auch der Grund,
warum Spitäler, Sanatorien
und Anstalten immer mehr
mit unserem hygienischen,
unverwüstlichen

BIGLA - Metallmobiliar
ausgestattet werden.

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG., BIGLEN BERN

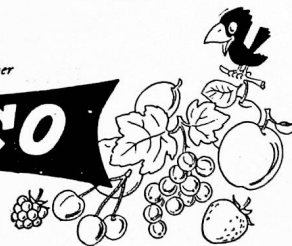
Es gibt keine modernere Confi-
Fabrik als die Roco! Sehen Sie
hier, diese neuzeitlichen Koch-
kessel aus rostfreiem Stahl. Sie
schonen die Früchte! — Und
schauen Sie wie geräumig, wie
blitzblank geplättelt, wie hell und
hygienisch alles ist. Altbewährte
Einmach-Geheimnisse und tech-
nische Errungenschaften der
Neuzeit - in dieser neuen Fabrik
ist beides vereint.



Nichts geht über

ROCO

Confitüre



ROCO CONSERVENFABRIK RORSCHACH A..G.

Die gute Rosshaarmatratze mit Ihren nicht zu überbietenden Eigenschaften, ist und bleibt die idealste Matratze. Rosshaar isoliert; es hitzt nicht, es kühlt nicht und hält so die natürliche Körperwärme beisammen. Von Gesunden und Kranken wird darum Rosshaar als Matratzen-Füllung hoch geschätzt.

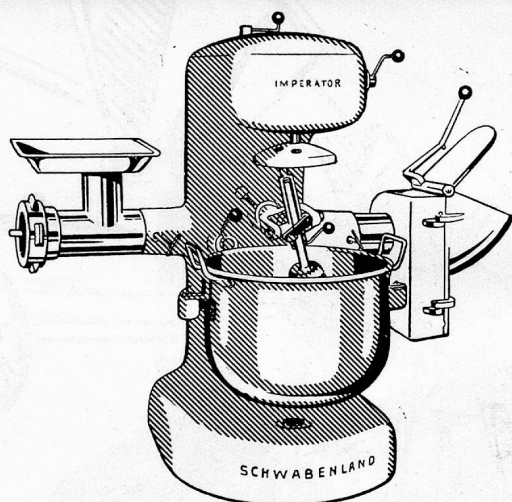
ROTH & CIE. WANGEN a. A. (BE)

TOGGENBURGER & CIE MARTHALEN (ZH)

J. SCHNYDER AG. WÄDENSWIL

GEHR. WITTICH GOTTLIEBEN (TG)

ROSSHAARSPINNEREI BASEL AG. BASEL



Universal-Küchenmaschinen Kartoffelschälmaschinen

für den strengen Anstalts- und Spitalbedarf liefern wir seit Jahrzehnten, in allen Größen und modernsten Ausführungen.

Die Geschirrspülmaschine EXCELSIOR ist ebenfalls ein vollkommenes Schweizerfabrikat und hat in den letzten Monaten überall begeisterte Aufnahme gefunden.

Der fortschrittliche Verwalter orientiert sich über die Neuerungen in der Küchentechnik immer bei der führenden Spezialfirma für

SCHWABENLAND & CIE AG. ZÜRICH

NÜSCHELERSTR. 44

TEL. (051) 25 37 40

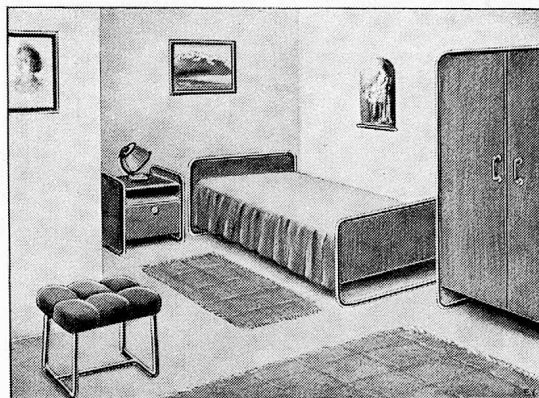
Für **Tee**
Kaffee
Konserven
Oele, Fette
Trockenfrüchte



HANS GIGER & CO. BERN

Lebensmittel-Grossimport
 Gutenbergstr. 3 Tel. (031) 2 27 35

Rheina-Stahlrohrmöbel



für jeden Zweck das passende Modell.

Verlangen Sie Prospekt und Offerte!

RHEINA
 GmbH

**Metall- und
 Stahlrohr - Fabrikate**

Rheineck (St. G.)

Neustr. 123 Tel. (071) 4 48 12

Hochglanz-Emailfarben

(auch Seidenglanz und Matt)

alles was der Maler braucht

zum Beispiel:

Farben in Pulver : Oelfarben
 Leimfarben : Rostschutzfarben

**Schnelltrocknende, waschbare, freund-
 liche Wandfarben für rasche und gute**

Zimmer-Erneuerung

Möbel-, Tisch- und Banklacke
 Kunstharzlacke : Siccativ
 Isolierfarbe gegen Feuchtigkeit
 Holzkonservierungsmittel
 Abbeizmittel : Schleifmittel
 Glaser- und Spachtelkitte
 Kleister, Leime
 Calicot- und Stramin-Wandstoffe
 Pinsel aller Art : Malerwerkzeuge
 Farbkessel : Leitern
 Blattgold : Bronzen

MERZ & Co. AG. BASEL 7

Farben- und Lackfabrik Tel. (061) 4 79 10
 (Ausser Bureauzeit: Ipsophon 4 98 71)

Das ideale Servierplateau



in silber-
 weissem
 Metall

leicht und widerstandsfähig

Grösse 35x25 cm Fr. 12.40

Grösse 40x30 1/2 cm Fr. 13.20

Grösse 45x34 cm Fr. 14.20

Grösse 54x45 cm Fr. 20.25

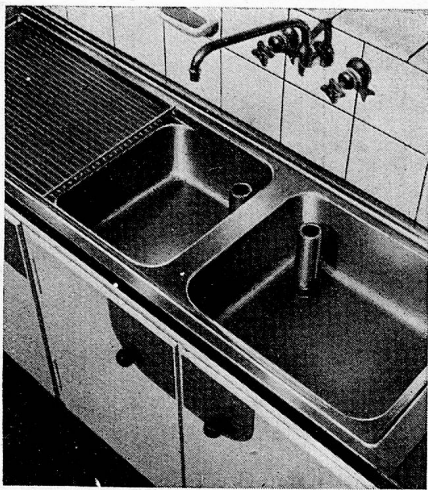
plus Wust. 2% Skonto

Ein Grossbetrieb schreibt: „Wir freuen uns mit Ihnen, dass es endlich
 gelungen ist, für dieses schwierige Problem eine befriedigende
 Lösung zu finden.“

Ans fäh
 GLASHALLE RAPPERSWIL
 1875

Telefon (055) 2 18 55

Ich fabriziere Spültischanlagen aus rostfreiem Chromnickelstahl in jeder Form und Grösse; für Anstaltsküchen besonders schwere Ausführungen.



Walter Franke Metallwarenfabrik Aarburg
Telephon (062) 7 35 55.

Lieferung durch die Grossisten der sanitären Branche und die ortsansässigen Installat.-Firmen.

JOHNSON'S PRODUKTE

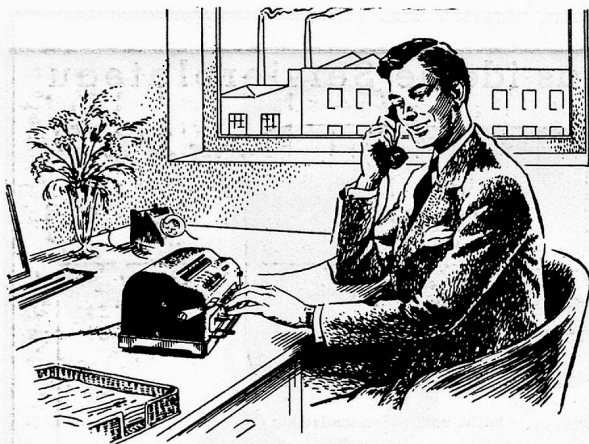
für die Bodenpflege
in Anstalten, Hei-
men u. Spitälern
ersparen
Arbeit
und
Zeit



Original-Amerikanisch

JOHNSON'S
Generalvertretung

E. GASSER - ZÜRICH - Tel. (051) 26 33 05
Unverbindliche Vorführung durch unsere Vertreter



Können Sie gleichzeitig rechnen und telefonieren?

Mit Facit wird dies ohne weiteres möglich, da diese kleine schwedische Rechenmaschine äusserst rasch und geräuscharm arbeitet

und bloss mit der linken Hand bedient werden muss. Mit ihrem einfachen 10-Tasten-System beherrscht sie die 4 Operationen.

Wählen Sie

FACIT

Generalvertretung für die Schweiz:

G. B. GUJONI

Zürich, Löwenstr. 11, Tel. 23 82 38



Facit rechnet alles schnell und sicher

Für Ihre Küche:

Ochsenzungen, bras., Dosen à 2.720 kg netto.

Reis, beste Sorten für Risotto und Milchreis.

Usego-Würstli, Dosen à drei Paar ca. 270 g netto, Fr. 3.— per Dose.

Erbsen halbfine, amerik., Dosen à 3.450 kg.

Fruchtkonserven: Aprikosen, Frucht-Cocktail, Pfirsiche usw.

Fruchtsäfte: Ananas, Orangen, Grapefruit, Tomaten usw.

Alles in reicher Auswahl

Bitte lassen Sie sich beim

nächsten **Usego** - Geschäft

beraten. Es unterbreitet Ihnen gerne Spezialofferten.

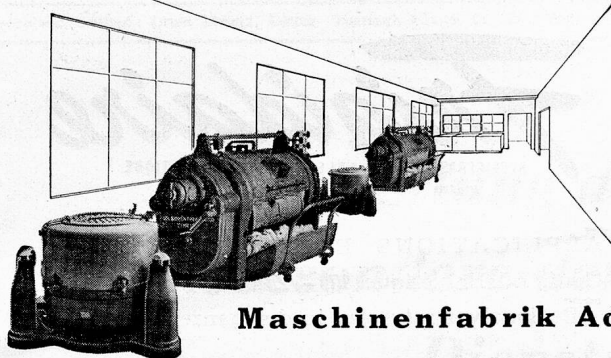
Ob ein Nähfaden gut ist

hängt von der Qualität des Zwirns ab. Für Mettler-Faden wird nur gutes, langfaseriges Material auf den modernsten Maschinen verarbeitet. Das ergibt seine hohe Reissfestigkeit und sein geschmeidiges Gleiten — zwei Vorzüge, die die Frauen ganz besonders schätzen.



Mettler
FADEN

aus Rorschach



SCHULTHESS

Wäscherei-Einrichtungen für

Hotels, Restaurants, Pensionen
Spitäler, Sanatorien, Heime
Schulen und Institute
Straf- und Erziehungsanstalten
Kasernen und Zeughäuser
Miethäuser und Haushaltungen

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG., Zürich

Stockerstrasse 57, Tel. (051) 27 52 12



⊕ Patent
No. 244 293
No. 249 078

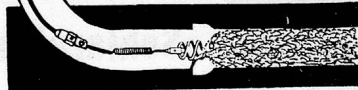
MIT «MEILI'S-FLEXIBLE»

Geräten kann jede Röhrenstörung oder Entstopfungsarbeit zu jeder Zeit und ohne Betriebsunterbruch ausgeführt werden.

MEILI'S FLEXIBLE

ist die einzige hygienische Aggregatur, die alles aus jedem Rohrnetz entfernt, dies bezeugen die zahlreichen Referenzschreiben.

In jedem Netz (bis zu 10 m Tiefe im Erdreich) gleichgültig ob die Leitungen in steigender, senkender, vertikaler oder horizontaler Lage sind, ob gerade oder mit Bogen bis zu 180° versehen, wird alles, was sich zu einem Röhrenparasit entwickelt, gründlichst entfernt.



Mehr als 300 Garnituren sind in der ganzen Schweiz in Gebrauch.

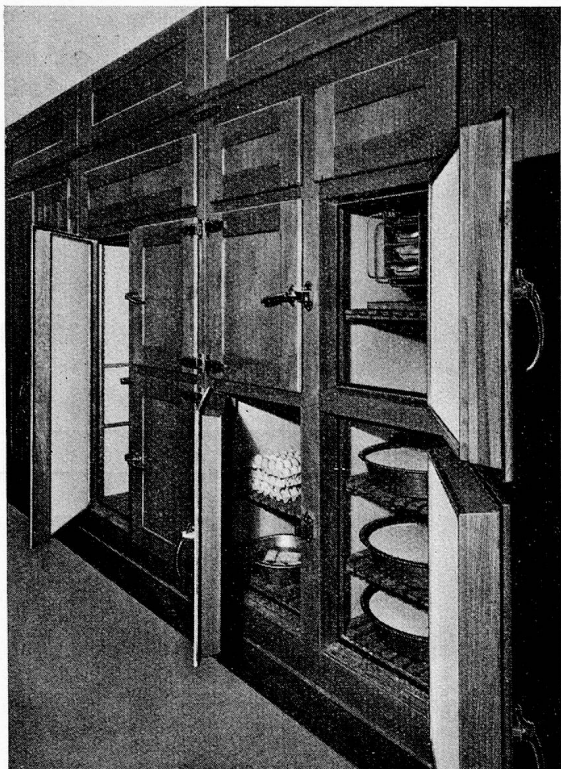
Patentinhaber und
Allein-Hersteller, Konstruktionswerkstätten

L. MEILI ZÜRICH-AFFOLTERN
Aspholzstrasse 29 — Telefon (051) 46 43 06

Die feine weisse
KERNSEIFE!



Seifenfabrik Sträuli
Wädenswil



Frigidaire-Kühlanlage

Maison d'Education, en Vennes sur Lausanne

Ihr Kühlproblem

ist unsere Spezialität

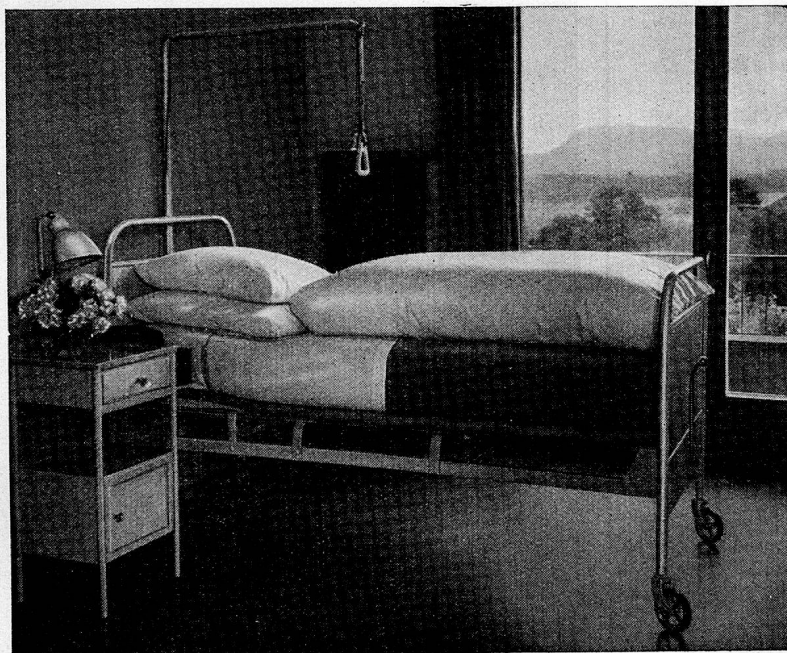
Innerhalb von 20 Jahren haben wir allein in der Schweiz über 24 000 Kühlapparate geliefert, worunter eine beträchtliche Anzahl von Spezialanlagen für die verschiedensten Branchen.

FRIGIDAIRE bedeutet für Sie SICHERHEIT weil Ihr Projekt individuell ausgearbeitet wird, weil nur erstklassiges, gewissenhaft bearbeitetes Material verwendet wird, weil die Anlage von erfahrenen Fachleuten gebaut wird, weil eine solide Garantie geleistet wird, weil Ihnen in allen Teilen der Schweiz ein stets einsatzbereiter Service mit vollständigem Ersatzteillager zur Verfügung steht.

Frigidaire
REFRIGERATION ELECTRIQUE AUTOMATIQUE
 Produit de la General Motors

APPLICATIONS ELECTRIQUES S.A.
 Genf, Bd. Helvétique 17 - Zürich, Manessestr. 4.
 Regionalvertretungen in der ganzen Schweiz

SCHLARAFFIA-Matratzen



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

SCHLARAFFIA

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

**Schlaraffiwerk AG.
 Basel**

Dreispietz, Zufahrtsstrasse 8
 Telefon 31894